

Distr.
GENERAL

A/48/412
11 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок восьмая сессия
Пункт 72е повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Меры укрепления доверия на региональном уровне

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	2
II.	ВТОРОЕ СОВЕЩАНИЕ ПОСТОЯННОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКЕ		4 -
20 3			
III.	ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ ПОСТОЯННОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКЕ		21 -
43 6			
IV.	ВЫВОДЫ	44 - 45	
10			

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла 15 декабря 1992 года резолюцию 47/53 F, основные пункты которой гласят следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о мерах укрепления доверия на региональном уровне 1/, касающийся главным образом организационного совещания Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшегося в Яунде 27-31 июля 1992 года под эгидой Организации Объединенных Наций;

2. поддерживает и поощряет усилия, направленные на содействие мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления региональной напряженности и дальнейшего осуществления мер в области разоружения и нераспространения на региональном и субрегиональном уровнях в Центральной Африке;

3. приветствует содержащую меры укрепления доверия программу работы, принятую государствами - членами Экономического сообщества государств Центральной Африки на организационном совещании Постоянного консультативного комитета;

4. просит Генерального секретаря продолжать оказывать государствам Центральной Африки помощь в реализации программы работы Постоянного консультативного комитета;

5. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Меры укрепления доверия на региональном уровне".

1/ A/47/511".

2. Настоящий доклад представляется Генеральным секретарем во исполнение пункта 5 этой резолюции.

3. Деятельность Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке с момента выхода последнего доклада Генерального секретаря, упомянутого выше, была главным образом связана с двумя важными совещаниями, посвященными выполнению программы работы Комитета.

II. ВТОРОЕ СОВЕЩАНИЕ ПОСТОЯННОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКЕ

4. В соответствии с решениями процедурного характера, принятыми на совещании в Яунде, состоявшемся 27-31 июля 1992 года, Постоянный консультативный комитет по вопросам

безопасности в Центральной Африке провел совещание в Бужумбуре: с 8 по 10 марта 1993 года на уровне экспертов, а 11 и 12 марта 1993 года - на уровне министров.

5. В работе совещания приняли участие делегации следующих стран: Бурунди, Габона, Камеруна, Конго, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканской Республики, Чада и Экваториальной Гвинеи. Ангола и Заир не смогли принять участия в этом совещании. Не смог принять участия в совещании и генеральный секретарь Экономического сообщества государств Центральной Африки (ЭСГЦА).

6. На церемонии торжественного открытия совещания на уровне министров с речами выступили исполняющий обязанности директора Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, представлявший директора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, министр национальной обороны, безопасности и по вопросам иммиграции Габонской Республики, первый заместитель Председателя бюро Комитета г-н Мартэн Фидель Маняга, выступивший вместо министра внешних сношений Камеруна, Председателя бюро, который не смог принять участия в совещании, и министр внешних сношений и по вопросам сотрудничества Республики Бурунди, представитель принимающей страны г-н Либере Бараруньеретсе.

А. Выборы бюро

7. На совещании консенсусом было избрано бюро Комитета в следующем составе:

Председатель:	представитель Бурунди
Первый заместитель Председателя:	представитель Габона
Второй заместитель Председателя:	представитель Конго
Докладчик:	представитель Чада

В. Ход работы

8. Участники совещания рассмотрели следующие вопросы:

1. Обзор состояния международно-правовых актов по вопросам ограничения вооружений и разоружения применительно к странам - членам Экономического сообщества государств Центральной Африки (ЭСГЦА)

9. Комитет рекомендовал государствам - членам ЭСГЦА присоединиться к многосторонним договорам в области разоружения, а также вынес решение включить вышеупомянутый вопрос в повестку дня следующего совещания Консультативного комитета в целях продолжения его рассмотрения.

2. Обзор геополитической ситуации и положения в плане безопасности в субрегионе Центральной Африки

10. В ходе обмена мнениями участники констатировали, что в этом субрегионе сохраняется обстановка, характеризующаяся наличием угроз и других дестабилизирующих явлений, а также внутренних кризисов, причины которых носят эндогенный и/или экзогенный характер.

/...

11. Проведя краткий обзор геополитической ситуации и положения в плане безопасности в субрегионе, Комитет отметил, в частности, следующие моменты:

- a) накопление в мире оружия массового уничтожения остается в целом одним из источников угрозы миру и безопасности в субрегионе;
- b) в субрегионе Центральной Африки имеют место такие специфические угрозы, способные подорвать мир и безопасность в его пределах, как:
 - i) пограничные проблемы;
 - ii) обострение социально-этнических и социально-политических противоречий;
 - iii) проблема беженцев и перемещенных лиц;
 - iv) стихийные бедствия;
 - v) социально-экономические проблемы;
 - vi) борьба за влияние и межгосударственные конфликты;
 - vii) поставки оружия;
 - viii) расхождения между Севером и Югом;
 - ix) оборот наркотиков и психотропных веществ;
 - x) международный терроризм.

12. В своем стремлении содействовать установлению атмосферы мира и безопасности в субрегионе участники совещания министров рекомендовали государствам-членам субрегиона обеспечить выполнение мер, предусмотренных в программе работы Постоянного консультативного комитета, принятой в июле 1992 года в Яунде, и касающихся, в частности:

- a) уважения прав человека;
- b) создания социально-экономических и политических условий, обеспечивающих закрепление населения;
- c) повышения уровня внутренней транспарентности деятельности по управлению демократическим процессом;
- d) уважения прав человека;
- e) разработки правовых механизмов коллективной безопасности;
- f) соблюдения двусторонних и многосторонних договоров.

13. Кроме того, Комитет рекомендовал сделать обзор геополитической ситуации и положения в плане безопасности в субрегионе постоянным пунктом повестки дня своих совещаний и рассматривать его на приоритетной основе.

3. Изучение проекта пакта о ненападении между государствами - членами ЭСГЦА

14. Изучив предварительный проект пакта о ненападении между государствами - членами ЭСГЦА, Комитет постановил передать обсужденный текст проекта государствам-членам для изучения и принятия в ходе следующего совещания Комитета.

4. Разработка конкретных мер, призванных содействовать созданию постоянного межгосударственного штаба по регулированию кризисов в целях последующего формирования субрегиональных сил по поддержанию мира

15. По завершении скоординированного анализа этого вопроса были изучены политические, правовые и организационные меры, которые должны стать предметом углубленного исследования в ходе следующего совещания Комитета.

16. До создания механизма обеспечения коллективной безопасности в субрегионе Комитет рекомендовал учитывать функциональные связи, существующие между ЭСГЦА, Организацией африканского единства (ОАЕ), Организацией Объединенных Наций и любым другим партнером.

17. В этой связи Комитет предложил осуществлять вышеупомянутые меры в согласовании с деятельностью по внедрению механизмов обеспечения коллективной безопасности, которые сейчас разрабатываются ОАЕ.

5. Разработка конкретных мер, призванных содействовать заключению соглашения о сбалансированном и постепенном сокращении вооруженных сил, вооружений и военных бюджетов стран-членов

18. Учитывая сложный характер этого вопроса, участники рекомендовали провести исследование относительно реорганизации вооруженных сил и обучения военнослужащих гражданским профессиям, - исследование, которое будет использовано в качестве рабочего документа в ходе последующих обсуждений.

19. Комитет обратился к Организации Объединенных Наций за помощью в проведении этого исследования.

6. Прочие вопросы

20. Учитывая финансовые трудности, с которыми в настоящее время сталкивается секретариат ЭСГЦА, а также настоятельную необходимость участия этой организации в процессе поддержания мира и безопасности в субрегионе, Комитет предложил, чтобы принимающая страна взяла на себя расходы, связанные с участием генерального секретаря ЭСГЦА или его представителя в совещаниях Комитета.

III. ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ ПОСТОЯННОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА
ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКЕ

21. Третье совещание Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке проходило в Либревиле 30 августа-1 сентября 1993 года на уровне экспертов и 2 и 3 сентября 1993 года на уровне министров.

22. В работе этого совещания приняли участие делегации всех стран - членов Комитета: Анголы, Бурунди, Габона, Заира, Камеруна, Конго, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканской Республики, Чада и Экваториальной Гвинеи.

23. На церемонии торжественного открытия совещания на уровне министров с речами выступили министр национальной обороны, безопасности и по вопросам иммиграции, представитель правительства принимающей страны Его Превосходительство г-н Мартэн Фидель Маняга и представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций посол Хассен Фода. Вступительную речь произнес министр внешних сношений и сотрудничества Бурунди, Председатель Комитета Его Превосходительство г-н Сильвестр Нтибантунганья.

А. Выборы бюро

24. На совещании консенсусом было избрано бюро Комитета в следующем составе:

Председатель:	представитель Габона
Первый заместитель Председателя:	представитель Конго
Второй заместитель Председателя:	представитель Анголы
Докладчик:	представитель Заира

В. Ход работы

25. Участники совещания рассмотрели следующие вопросы:

а) обзор состояния международно-правовых актов по вопросам ограничения вооружений и разоружения применительно к странам субрегиона;

б) обзор геополитической ситуации и положения в плане безопасности в субрегионе Центральной Африки;

с) обмен мнениями по теме "Демократизация, права человека и стабильность в Центральной Африке";

д) разработка конкретных мер, призванных содействовать заключению соглашения о сбалансированном и постепенном сокращении вооруженных сил, вооружений и военных бюджетов государств-членов;

е) разработка мер, призванных содействовать созданию постоянного межгосударственного штаба по регулированию кризисов в целях последующего формирования субрегиональных сил по поддержанию мира;

ф) изучение проекта пакта о ненападении между государствами - членами ЭСГЦА.

1. Обзор состояния международно-правовых актов по вопросам

/...

ограничения вооружений и разоружения применительно
к странам субрегиона

26. Изучив этот вопрос, Комитет подчеркнул, что в интересах всех государств субрегиона присоединиться к международно-правовым актам по вопросам ограничения вооружений и разоружения, и призвал их подписать и/или ратифицировать эти акты в 18-месячный срок, учитывая при этом конституционные процедуры, характерные для каждой страны.

2. Обзор геополитической ситуации и положения в плане
безопасности в субрегионе Центральной Африки

27. По итогам обмена мнениями, проведенного по этому вопросу, Комитет, учитывая кризисы и вооруженные конфликты, имеющие место в ряде стран субрегиона, рекомендовал своему бюро:

а) играть более активную политическую роль в деле поиска путей урегулирования кризисов и конфликтов, чреватых угрозами миру, стабильности и развитию любой из стран субрегиона;

б) поддерживать любые действия, направленные на то, чтобы способствовать мирному урегулированию кризисов и конфликтов в этом субрегионе;

с) направлять миссии солидарности в те государства, которые просят об этом, с тем чтобы выразить народам этих братских стран поддержку и действенную солидарность со стороны стран-членов.

28. Кроме того, Комитет настоятельно призвал страны-члены участвовать в миссиях по наблюдению и операциях по поддержанию мира и оказанию гуманитарной помощи, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций и/или ОАЕ в конфликтных зонах субрегиона.

29. Конкретно касаясь ситуации в Руанде, Комитет выразил удовлетворение по поводу подписания 4 августа 1993 года Арушского мирного соглашения, которое порождает надежды на установление атмосферы мира и национального примирения в этой стране, и призвал международное сообщество поддержать усилия по эффективной реализации этого Соглашения.

30. Комитет рекомендовал государствам-членам этого субрегиона активно поддержать мирный процесс, идущий в этой братской стране, и способствовать тому, чтобы Организация Объединенных Наций как можно скорее осуществила развертывание нейтральных международных сил, предусмотренных в этом мирном соглашении.

31. Что касается положения в Анголе, то Комитет выразил свою озабоченность по поводу замедления мирного процесса в этой стране. Он призвал ангольских братьев во имя интересов своего народа отказаться от вооруженной борьбы и вступить на путь переговоров.

32. Комитет поддерживает и поощряет все усилия, прилагаемые как на двустороннем, так и многостороннем уровнях в целях урегулирования ангольского конфликта путем переговоров.

33. Подчеркнув важность заявления глав государств и правительств ОАЕ по поводу положения в Анголе (АНГ/Dec1.2-XXIX), Комитет настоятельно призвал УНИТА выполнить резолюцию 851 (1993) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

34. И наконец, учитывая проблемы безопасности, которые могут быть порождены проблемами эмиграции и иммиграции в субрегионе, Комитет рекомендовал учредить группу экспертов для разработки субрегионального законодательства по вопросам миграции.

35. В этой связи Комитет рекомендовал включить вопросы, касающиеся эмиграции и иммиграции в субрегионе, в повестку дня своего следующего совещания.

3. Обмен мнениями по теме "Демократизация, права человека и стабильность в Африке"

36. После всестороннего обмена мнениями, которому предшествовало вступительное заявление по этому вопросу, которое сделал бывший Председатель Африканской комиссии по правам человека и народов профессор Исаак Нгуэма, Комитет призвал правительства государств субрегиона продолжать и укреплять процесс демократизации в своих соответствующих странах, действуя в духе уважения и поощрения прав человека во имя обеспечения мира, стабильности и развития в субрегионе.

37. Кроме того, Комитет призвал все политические силы развивать демократический процесс на основе координации усилий, диалога и переговоров, что отвечает высшим интересам нации.

4. Разработка конкретных мер, призванных содействовать заключению соглашения о сбалансированном и постепенном сокращении вооруженных сил, вооружений и военных бюджетов государств-членов.

38. Изучив этот вопрос, Комитет подтвердил свою рекомендацию о том, чтобы просить Организацию Объединенных Наций провести в сотрудничестве со странами субрегиона исследование по этому вопросу. В этом исследовании должны быть учтены реалии, характерные для различных стран субрегиона, и специфические задачи в области развития, которые должны быть возложены на вооруженные силы.

39. Комитет поддерживает принцип Организации Объединенных Наций в отношении разоружения и призывает государства-члены предоставить информацию, необходимую для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

5. Разработка мер, призванных содействовать созданию постоянного межгосударственного штаба по регулированию кризисов в целях последующего формирования субрегиональных сил по поддержанию мира

40. После рассмотрения этого вопроса, которому предшествовало вступительное заявление, которое сделал президент Международной академии мира посол Олара Отунну, Комитет рекомендовал продолжить изучение этого вопроса в течение периода до созыва своей следующей сессии, предоставив каждому государству возможность высказать свои мнения.

41. Однако до создания механизма регулирования кризисов и конфликтов в субрегионе Комитет рекомендовал осуществлять следующие политические, юридические и организационные меры переходного характера:

1) Политические меры

42. Учитывая взаимосвязь между безопасностью и развитием, Комитет рекомендовал:

а) активизировать деятельность ЭСГЦА по тем аспектам процесса экономической интеграции, которые связаны с обеспечением безопасности в субрегионе;

б) приглашать на свои совещания представителей всех субрегиональных организаций, занимающихся проблемами экономической интеграции: ЭСГЦА, ТЭСЦА и ЭССВО;

/...

с) создать в каждом государстве-члене национальный орган по регулированию кризисов и конфликтов;

d) поощрять государства-члены к активизации двустороннего сотрудничества в вопросах безопасности в рамках субрегиона;

2) Юридические меры

a) Дополнить соглашение об учреждении ЭСГЦА протоколом, предоставляющим этой организации соответствующие права в вопросах, касающихся безопасности;

b) разработать проект протокола о взаимной помощи, призванного стать необходимой правовой основой для создания смешанного штаба по регулированию кризисов и конфликтов, а также для формирования региональных сил по поддержанию мира;

с) провести классификацию кризисов и конфликтов в субрегионе по их общим признакам.

3) Организационные меры

a) Создать субрегиональный непостоянный комитет представителей штабов;

b) направить военных атташе в дипломатические миссии в государства - члены ЭСГЦА;

с) создать в структуре вооруженных сил каждого государства-члена специализированное подразделение для осуществления миссий по поддержанию мира;

d) разработать в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций программу подготовки, конкретно связанную с миссиями по поддержанию мира в субрегионе;

e) планировать визиты или ознакомительные поездки военных делегаций и делегаций полицейских в другие страны субрегиона в целях развития и укрепления связей, установленных между офицерами различных стран.

6. Изучение проекта Пакта о ненападении

43. Изучив проект Пакта о ненападении, Комитет постановил утвердить его и представить на подписание главам государств и/или правительств субрегиона.

IV. ВЫВОДЫ

44. Второе и третье совещания Комитета, состоявшиеся в 1993 году, ознаменовали собой большой шаг вперед в деле реализации программы работы Комитета, принятой в июле 1992 года. Все страны - члены Комитета обязались проявлять прагматизм и реализм в своем подходе к решению задач Комитета, являющихся столь же важными, сколь деликатными. Это обязательство в настоящий момент, характеризующийся угрозами безопасности и конфликтами, которые усугубляют экономические трудности и серьезно сказываются на условиях жизни населения субрегиона, является более насущным, чем когда бы то ни было ранее. В связи с этим

/...

Комитет сознает свою обязанность стать инструментом, способствующим поиску путей и средств мирного урегулирования споров между государствами субрегиона Центральной Африки.

45. Принятие Пакта о ненападении между странами субрегиона, решение Комитета поручить своему бюро играть более активную политическую роль и направлять миссии солидарности и поддержки в охваченные конфликтами страны - это первые шаги на пути к достижению заметных успехов в сфере превентивной дипломатии и укрепления доверия, шаги, которые уже позволили Комитету за год своего существования добиться более высоких темпов деятельности. Готовность стран - членов Комитета и международного сообщества предоставить необходимые ресурсы, способные облегчить усилия бюро по выполнению им этой более активной роли, несомненно, позволит обеспечить действенную и безотлагательную реализацию благородных целей Комитета.
